



REF. C519E  
REF. C525E  
Made in China

## Total Protection ipro Curler

1 Seul passage  
stroke only

FRANÇAIS

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÈS

DANSK

**FER A BOUCLER**  
Consulter au préalable les consignes de sécurité.

### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Fer à friser  
19 mm (REF. C519E)  
25 mm (REF. C525E)
- i-Temperature Technology – Mise à température immédiate - Température parfaitement stable
- Ecran digital pour le contrôle de la température
- Revêtement Ceramic Intense
- Support de protection intégré
- Bouton "O/I" - 200 Intense : pour atteindre directement la température maximale
- Boutons « + » et « - »
- Température de 100°C à 200°C
- Cordon rotatif
- Embout isolant

### UTILISATION

- Branchez l'appareil et allumez-le.
- Selectionnez la température désirée grâce aux boutons « + » et « - » situés sous l'écran de contrôle. Nous vous recommandons de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Référez-vous au tableau ci-dessous :

Température	Type de cheveux
100 - 140°C	Fine, bleached and/or damaged hair
140 - 170°C	Normal, coloured and/or wavy hair
140 - 170°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
170 - 200°C	Cheveux épais et/ou frisés

- The display on the screen will flash until the selected temperature is reached. Careful not to touch the heating barrel during use.
- L'affichage de l'écran clignote jusqu'à ce que la température choisie soit atteinte. Veiller à ne pas toucher le tube chauffant au cours de l'utilisation.
- Divisez les cheveux secs en mèches égales et les peigner avant de les boucler. Appuyer sur le levier de la pince, placer le fer à la moitié de la mèche de cheveux et répartir les cheveux uniformément entre la pince et le tube. Tirer doucement le fer à boucler jusqu'aux pointes de la mèche de cheveux.
- Pour éviter les frisottis, vérifier que les cheveux sont bien enroulés sous la pince, dans le sens voulu pour la boucle. Placer la pince sur le dessus de la mèche pour boucler les cheveux vers l'intérieur. Pour boucler les cheveux vers l'extérieur, placer la pince au-dessous de la mèche.
- Enrouler les cheveux autour du fer, en remontant depuis les pointes jusqu'à l'endroit où vous désirez faire commencer les boucles, en prenant garde de ne pas mettre le fer en contact avec le cuir chevelu. Maintenir le fer en place pendant quelques secondes, selon la texture et la longueur des cheveux.
- Dérouler lorsque les cheveux sont chauds (pas brûlants) au toucher.
- Astuce : pour des boucles plus serrées et plus élastiques, enrouler peu de cheveux à la fois. Pour des boucles plus lâches et plus floues, enrouler davantage de cheveux.
- Pour retirer le fer à boucler, appuyer sur le levier de la pince et l'écartez. Pour « fixer » la boucle, attendre que les cheveux soient froids avant de les brosser ou de les peigner.
- Astuce : pour plus de maintien, laquer légèrement la mèche avant de la travailler.

### ENTRETIEN

- Une fois froid et débranché, le fer peut-être essayé à l'aide d'un chiffon humide. S'assurer qu'il est parfaitement sec avant de le brancher à nouveau.

Once unplugged and cooled, the tongs may be wiped with a damp cloth. Make sure that it is completely dry before plugging it in again.

Once unplugged and cooled, the tongs may be wiped with a damp cloth. Make sure that it is completely dry before plugging it in again.

**CURLING TONGS**  
Read the safety instructions first.

### FEATURES OF THE UNIT

- Curling tongs  
19 mm (REF. C519E)  
25 mm (REF. C525E)
- i-Temperature Technology – Immediate heat-up - Perfectly stable temperature
- Digital temperature display
- Ceramic Intense coating
- Built-in safety stand
- "O/I" button - 200 Intense : to reach directly the maximum temperature
- Boutons « + » et « - »
- Temperature de 100°C à 200°C
- Swivel cord
- Stay-cool tip

### USE

- Plug in the appliance and switch on.
- Select the desired temperature using the "+" and "-" buttons located beneath the control screen. We recommend beginning with a lower temperature for fine, bleached and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick and/or difficult to style hair. Refer to the table below:

Temperatur	Haartyp
100 - 140°C	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
140 - 170°C	Feines, dekoloriertes und/oder strapazierte Haar
140 - 170°C	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
170 - 200°C	Dik en/of gekräuseltes Haar

- The display on the screen will flash until the selected temperature is reached. Careful not to touch the heating barrel during use.
- Die Anzeige auf dem Schirm blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Achten Sie darauf, den Heizzyylinder während des Gebrauchs nicht zu berühren.
- Dividez les cheveux secs en mèches égales et les peigner avant de les boucler. Appuyer sur le levier de la pince, placer le fer à la moitié de la mèche de cheveux et répartir les cheveux uniformément entre la pince et le tube. Tirer doucement le fer à boucler jusqu'aux pointes de la mèche de cheveux.
- To avoid kinks in your hair, make sure the hair is held properly under the clamp in the direction you want your hair to curl. Place the clamp on top of the section for hair to curl under. To curl your hair out, place the clamp under the section.
- Um Kräusel zu vermeiden achten Sie darauf, dass das Haar gut in der für die Locke gewünschten Richtung unter der Klemme eingerollt ist. Die Klemme über der Strähne ansetzen, um die Locke nach innen zu legen. Um die Locke nach außen zu legen, die Klemme unter der Strähne ansetzen.
- Roll the hair around the tongs working from the ends towards the roots, stopping at where you want the curl to begin, ensuring that the tongs don't touch your scalp. Hold in place for a few seconds depending on the texture and length of your hair.
- Unroll when the hair feels warm (not too hot) to the touch.
- Trick : for tighter and bouncier curls, work with smaller sections of hair. For looser, softer curls, work with larger sections of hair.
- To remove the curling tongs, press the clamp lever and pull out. To "set" the curl, wait until your hair is cool before brushing or combing.
- Trick: for better hold, mist the section lightly with hairspray before curling.

### MAINTENANCE

- Once unplugged and cooled, the tongs may be wiped with a damp cloth. Make sure that it is completely dry before plugging it in again.

### PFLEGE

- Nachdem der Netzstecker gezogen wurde, kann der Lockenstab mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Überprüfen, dass er vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn erneut anschließen.

**LOCKENSTAB**  
Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

### ALLGEMEINE MERKMAL

- Lockenstab  
19 mm (REF. C519E)  
25 mm (REF. C525E)
- i-Temperature Technology - Sofortiges Aufheizen - Perfekt stabile Temperatur
- Digitalschirm für die Temperaturkontrolle
- Beschichtung Ceramic Intense
- Integrierter Schutzständer
- Taste "O/I" - 200° Intense : um sofort die Höchsttemperatur zu erreichen
- "+" und "-"-knopf - 200° Intense : um direkt die maximale Temperatur zu bereichen
- "+" und "-"-knopf
- 100°C bis 200°C Temperaturbereich
- Swivel cord
- Stay-cool tip

### GEBRAUCH

- Het apparaat aansluiten en inschakelen.
- Selecteer de gewenste temperatuur dank zij de « + » en « - » knoppen gesitueerd onder het controlescherm. We raden u aan een lagere temperatuur voor fijne, ontkleurde en/of gevoelig gemaakte haars, en een hogere temperatuur voor gekruld en/of strapazierte haars te kiezen. Lezen u een lagere temperatuur voor gekruld, dik en/of moeilijk te kappen haars. Zie de onderstaande tabel:

Temperatur	Haartyp
100 - 140°C	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
140 - 170°C	Feines, dekoloriertes und/oder strapazierte Haar
140 - 170°C	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
170 - 200°C	Dik en/of gekräuseltes Haar

- De weergave van het scherm knippert tot de gekozen temperatuur wordt bereikt. Opletten dat u de hete buis niet aanraakt tijdens het gebruik.
- Dividere i capelli in ciocche uguali e ripartirli prima di arricciare. Premere la leva della pinza e posizionare il ferro a metà della ciocca di capelli e ripartirli in modo uniforme fra pinza e tubo. Tire delicatamente il ferro arricciacapelli fino alle punte della ciocca di capelli.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Avvolgere i capelli attorno al ferro, risalendo dalle punte fino al punto in cui si desidera far cominciare il ricciolo, prestando la massima attenzione a non toccare il cuoio capelluto con il ferro. Mantenere il ferro in posizione per alcuni secondi, in funzione dello spessore e della lunghezza dei capelli.
- Ritirare i capelli quando il ferro è caldo, tenendoli sotto la pinza per una maggiore durata, passare la pinza sopra il mezzo per risciacquare il ferro.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti correttamente sotto la pinza, nel senso desiderato per creare il ricciolo. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare verso l'interno.
- Per evitare arricciamenti indesiderati, controllare che i capelli siano avvolti

